

# Colosenses

## *Jacheuayama*

<sup>1</sup> Atše Pablo, Jesucristbe ichmoná Bëngbe Bëtsá chca yobóseyeca, y Jesucristbeyeca bëngbe catšata Timotéoftaca,

<sup>2</sup> quem tsbuanácha sëntsabiamná chë Colosas puebloca Bëngbe Bëtsábenga imomnëngbiama. Tšëngaftanga bëngcá Jesucristbeñe ošbuáchiyëngä šmondmëna, y chca, Jesucristbeyeca bëngbe catšátanga. Atše sëntseimpadana Bëngbe Bëtsá Bëngbe Taitá, chaoma tšabe bendicionëngä tšëngaftangbeñe chaotsemnama, y chaoma tšëngaftangbe ainaniñe tšabe ebionana chašmotsebomnama.

## *Pablo, Bëngbe Bëtsábioye tbojanimpadá Colosas puebloca ošbuáchiyëngbiama*

<sup>3</sup> Bëngbe Bëtsá, Bëngbe Utabná Jesucristbe Taitá tšëngaftangbiama fstseimpadana ora, cha sempre fchandbétatschuanaye,

<sup>4</sup> er bëngä fsenjátatshëmbona ntšamo tšëngaftanga Cristo Jesúsbeñe tsa šmojtošbuáchëma, y ntšamo tšëngaftanga nýetscanga chë Bëngbe Bëtsábenga imomnëngä šmababuánÿeshanama.

<sup>5</sup> Natsanama, chë ndegombre buayenánama, chë tšabe noticiëngä, tšëngaftanga tcmojanabuataambá ora, tšëngaftanga botamana šmojanuena ntšamo chë buayenániñe bejtsayancá, chë tšëngaftanga šmojtsobena tšabe soyama jobátmana, Bëngbe Bëtsábeñe jtsošbuáchiyëse. Chë šmontsobatmana

soye entsama tšëngtaftanga Jesucristbeñe puerte chašmotsošbuáchema y nÿetscanga chašmotsababuánÿeshanama. Bëngbe Bëtsá celoca enduaquëcjná chë tšëngtaftanga šmojtsobatmana tšabe soye.

**6** Chë tšëngtaftanga tcmojanabuayená tšabe noticiënga más bëtscá entšanga montsuenana; y chca, nÿets quem luarentše entšanga montsiyena más tšabe soyënga jtsamëse. Chca entsemna ntšamo tšëngtaftangbentše tojopasacá, chë natsana te chë tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe tšabiánama šmojanuena orscana, y ntšamo Bëngbe Bëtsá puerte bonshanánaca y tšabiánaca bëngbiyoje šuanÿenama ndegombre cmojanosérta orscana.

**7** Y chca Epafras tšëngtaftanga tcmojanabu- atambá, Bëngbe Bëtsabe bonshánama y tšabiánama. Epafras endmëna canýa bëngtaftaca Cristbiama oservená, y cha bënga fsëndbobonshana; cha Cristbiama endëtrabája bëngbe cuenta tšëngtaftangbentše.

**8** Cha šonjáuyana ntšamo chë Uámana Espíritu yojtsama, nÿetscanga Jesucristbeñe ošbuachiyéngbiyoje chašmotsababuánÿeshanama.

**9** Lempe ntšamo tšëngtaftangaftaca tojopasama, chë natsana te tšëngtaftangbiama fsënjanuena orscana y mëntscoñama, Bëngbe Bëtsá sempre tšëngtaftangbiama fchandbétseimpadana, cháftaca fstsencuénta ora. Bëngbe Bëtsá fsëndëimpadana, chabe Espíritu chaoma tšëngtaftanga chašmotsobena jtsetatšëmbuana y jtsosertánana, chca, ntšamo Bëngbe Bëtsá yobošcá chašmotsamama, tšëngtaftanga tšabá

chašmotsetatšëmbuama.

**10** Y chca, tšëngtaftanga šmochantsobena jtsiyenana jtsamëse ntšamo Bëngbe Utabná yobošcá, y sempre šmochántsama ntšamo chabiamá tšabá yomncá. Ntšamo tšëngtaftanga chašmojtsiyencá tšabe soyënga jtsamëse, chentsana nýetsca tšabe soyënga echanjóbocna, y tšëngtaftanga más tšabá Bëngbe Bëtsá šmochantsábuatma.

**11** Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana, chabe puerte bëtscá obenánaca cha chaoma tšëngtaftangbe ainaniñe bëts añemo chašmotsebomnama; y chca, tšëngtaftanga chë padecena soyënguiñe chašmojtsemna ora, puerte uantadënga chašmotsemnama, y ainaniñe añémoca Bëngbe Bëtsábeñe becá chašmotsobátmanama.

**12** Y puerte oyejuayënga Bëngbe Taitá šmochántsatschuanaye, nda iuama bënga chamot sobena ntšamo cha chabe entšanga jatšatayama tojašebuachenacá jtsebomnama. Tšëngtaftanga šmochanjóyëngacñe ntšamo cmojtsëtocancá celoca, chë corente buashinÿinÿana luarentše.

**13** Bëngbe Bëtsá bënga šojatsebacá, Satanás, chë ibetiñe luarentša mandayabe cucuatšentšana, y tojama chë chabe bonshana Uaquiñabe amëndayana bëngbe ainaniñe chamotsebomnama;

**14** chábeyeca Bëngbe Bëtsá Satanasbe cucuatšentšana šojatsebacá; o mëntsá, chábeyeca Bëngbe Bëtsá bëngbe bacna soyënga šojsaperdoná.

*Cristo tojanóbanayeca, entšanga Bëngbe Bëtsáftaca  
tšabá jtsatsmënana*

**15** Cristo tmonjáninÿe ora, bënga tmojántatšëmbona ntšamo Bëngbe Bëtsá yomnana;

entšanga imojobena cha jinÿama, pero Bëngbe Bëtsábioye ndoñe. Cha, chë Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá, ya natsana yojtsemna lempe chë Bëngbe Bëtsá tojanma soyëngama; y cha lempe chë soyëngama más uamaná endmëna.

<sup>16</sup> Chábeyeca Bëngbe Bëtsá tojama lempe ntšamo celoca y quem luarentše yobinýncá, lempe ntšamo chë entšanga imobena o ndoñe mondobena jinÿama soyënga, y chë espíritëngnaca chë imobena ínyëngbioye jtsaméndayana y obenana imobomna. Bëngbe Bëtsá, chábeyeca y chabiamma tojama, lempe ntšamo quem luarentše yobinýncá.

<sup>17</sup> Bëngbe Bëtsá cabá nÿetsca soyënga ndama ora, Cristo ya yojtsemna; y chábeyeca mora yomna, lempe ntšamo quem luarentše chaotsemnama yojamncá.

<sup>18</sup> Cha endmëna nda nÿetscanga Bëngbe Utabnábeñe ošbuáchiyënga iuamënda, ntšamo chë bestšaše nÿetsca chë cuerpentša soyënga jtsemandayancá. Cha endmëna nda iuama ošbuáchiyënga tsëm tsabe vida chamotsebomnama, y cha endmëna chë Bëngbe Bëtsabe más bëts Uaquiñá. Bëngbe Bëtsá tojanma, chë cachiñe ainënga mochtsatsmënënguentšana, cha chë natsaná chaotsemnama; nÿe cha canÿa chë más uámana luare chaotsebomnama, nÿétscañe chaotsemándayama.

<sup>19</sup> Er Bëngbe Bëtsá yojanjuabná cachabiamma tšabá yojamna, lempe ntšamo cha yomncá, chabe Uaquiñábeñnaca chaotsemnama,

<sup>20</sup> y Bëngbe Bëtsá tojánbošena, Crístbeyeca nÿetsca soyënga quem luarentše y celoca, cháftaca tempcá

tšabá chaotsatsmënama. Bëngbe Bëtsá chë soye tojanma, chabe Uaquiñá cruciñe tojanóbana ora y chabe buiñe tojanábuashana ora; y chca, Bëngbe Bëtsá tojanma nÿetsca soyënga quem luarentše y celoca, cháftaca tempcá tšabá chaotsatsmënama.

**21** Tempo, tšëngaftanga Bëngbe Bëtsá stëtsoye šmojanquedá y chábioye uayayënga šmojamna, bacna soyënga šmojanjuabná y šmojánama causa;

**22** pero mora chabe Uaquiñáftaca, cha mo canyé entšacá jóbanëse, Bëngbe Bëtsá tojama tšëngaftanga tempcá tšabá cháftaca chašmotsatsmënama; y chca tojama, tšëngaftanga chabe delante nÿets tempo chašmotsemnama; chora tšëngaftanga, chabe entšanga, ainaniñe ndocna bacna soye ndbomnënga chašmotsemnama, y ndocná chaondayana ntšamo šmojamcá ndoñe tšabá yontsemna ca.

**23** Pero tšëngaftanga cmontsamna chë bëtscá ošbuáchiyana šmondbomnana nÿets tempo jtsebomnana, Bëngbe Utabnábeñe jtsobuáchiyama ndocna te ntjajbanacá. Nÿets tempo chë tšabe noticiënguiñe šmochtsobuáchiye, y ndoñe šmatjaleséncia ndocná tšëngaftangbe ošbuáchiyana chaotrocama; y nÿe chca puerte jtsobuáchiyëse Bëngbe Bëtsábeñe šmochtsobátmana, ntšamo tšëngaftanga šmojanmcá, Jesucristbiama buayenánama šmojanuena ora. Chë buayenánana endmëna ntšamo ba entšanga nÿetsca quem luarentše entšángbioye tmojabuayenacá, y atšbe trabajo endmëna cach tšabe noticiëngama entšanga jtsabuayiynayana.

*Pablo, ošbuáchiyëngä jasérviamä trabajo tmojanbonjé*

**24** Atše corente sënjesoyejuá mora tséngtaftangbiama jasúfriama stsobenama. Ba entšanga entsamna jasúfriana Cristo jasérviamä, y atše sëntsasufrina ntšamo Cristo tojansufricá, mora atše jtsasufrinëse chabe cuenta, ntšamo jasúfriama yomncá. Y ntšamo sëntsasufrincá entsemna Crístbeñe ošbuáchiyëngbe tšabiama, chë chabe cuerpcá imomnëngä, chëngä Crístbenga bétsemnama.

**25** Bëngbe Bëtsá atše šojábema chë Jesucristbeñe ošbuáchiyëngbe canye ujabuachaná. Cachá chë trabajuama šojanábuayana, chca jamëse, tséngtaftangbe tšabiama chaotsemnama. Chë trabajo endmëna, lempe ntšamo cha tojayancá entšanga jábuayenana.

**26** Bëngbe Bëtsá nÿetsca entšanga ndoñe tonjanalesenciá, quem luare jobojátšama orscana y nÿets tempo chë buayenánama chamotsetatšëmbuama; pero mora, chábenga imomnëngä chë soye cha tojinýanjé.

**27** Bëngbe Bëtsá yoboše, chabe entšanga imomnëngä chamotsábuatmama ndayá tempo chëngä ndoñe tonjaninýanjéecá; y yoboše chë ndoñe judiëngä jinýanjéiyama tsa bëts y tšabe soye yomna chë ndegombre buayenánana, ndayá tempo ínýenga ndoñe tonjaninýanjéecá. Chë tempo ndoñe yonjanótatšëmbo buayenánana entsemna, Cristo tšéngtaftangbe ainaniñe yojsiyena, y chábeñe puerte jtsobuáchiyëse smojtsoberna jtsobátmanana, Bëngbe Bëtsá puerte bëtsétsanga y uámanëngä chácmbiamama, batšá ntšamo cachá

yomncá.

**28** Bënga nÿetscángbiye Jesucristbiamafchandbétssabuayiynaye; fchandbétssétsnaye ndayá chënga ndoñe yontsamna jtsamana, y fséndbétssabuataambaye nÿets osertanánaca ndayá chënga aíñie yojtsamna jtsamana, y chca, nÿetscángbiye Bëngbe Bëtsabe delante junatsama, puerte ošbuáchiyëngä y osertánëngä Bëngbe Bëtsabe soyënguiñë, chënga Crístoftaca cánÿiñë mo canÿacá jtsemnëse.

**29** Chca chaotsemnama, atše bëtscá sëndëtrabája; y chca sëntsama, chë Cristo yojtsama atše chaitsebomnama bëts obenánaca.

## 2

**1** Atše sëntseboše tšëngäftanga chašmotsetátshëmbo, Bëngbe Bëtsá becá tsimpadánama, tšëngäftangbiye jujabuáchama, chë Laodicea puebloquëngä Jesucristbeñë ošbuáchiyëngä y nÿetscanga chë ndocna te atše šmonjinë ošbuachiyëngnaca.

**2** Atše chca sëndama, tšëngäftanga y chënga ainaniñë bëts añemo chašmotsebomnama, y cánÿiñë mo canÿacá chašmotsemanama, nÿetscanga jtsenbobonshánëse. Chca, nÿets osertánana tšëngäftanga chašmotsebomnama, y chë tempo Bëngbe Bëtsá entšanga ndoñe tonjaninÿanýé buayenánama chašmotsetatshëmbuama, y chë buayenánana Cristbe soye entsemna.

**3** Mo canÿe bëtscá bomnana iytémena soyacá pero mora ya uínÿenana, cachcá Crístbeñë entsemna nÿets osertánana y obenana Bëngbe Bëtsá jtsabuatumama. Chë soye tempo Bëngbe

Bëtsá entšanga ndoñe tonjaninýanýé, pero mora Cristo yojsama bënga chë uámana soyënga chamotsebomnama.

<sup>4</sup> Atše chca sëntsichamo, botamana palabrëngaca ndocná chacmondáingñema.

<sup>5</sup> Er masque choa tšëngtaftangaftaca atše ndoñe quetsátsmëna, atšbe ainana aíñe choa tšëngtaftangaftaca entsemna; y atše puerte sëntsoyejuá tšëngtaftanga šmatenëyeunana y nÿets tempo Bëngbe Bëtsábeñe šmojtsosbuáchema.

*Crístoftaca cánysiñe mo canýacá jtsemnëse, entšanga ndegombre tšabe vida jtsebomnana*

<sup>6</sup> Tšëngtaftanga Jesucristbeñe ošbuáchiyëngä šmojanóbiamora, šmojanayana: “Cristo Jesús, Bëngbe Utabná entsemna ca”. Chcasna, tšëngtaftanga cmontsamna jtsiyenana soyënga jtsamëse mo chë cháftaca cánysiñe mo canýacá jtsemnacá.

<sup>7</sup> Chca šmontsobena jamana, cháftaca cánysiñe mo canýacá nÿets tempo jtsemnëse. Smochtsiyena jtsamëse ntšamo cha tojabuatëmbacá y cada te más chca. Cabá más šmochtsošbuáchiye chë Cristbiama buayenana soyëngama, ntšamo tcmojabuatambacá; y Bëngbe Bëtsá sempre šmochtsatschuanaye.

<sup>8</sup> Cuedado šmochtsebomna, ndoñe šmatjaleséncia ndocná chaondëtsamama tšëngtaftanga jtsajbanama Crístbeñe ošbuáchiyana jtsebomnana. Chca entšanga montseboše juabnëngaca tšëngtaftanga jáingñama, nÿe básefta entšangbe juabnëngaya y tondayama ndoservena juabnëngaya. Chë juabnëngaya jtsóbocanana

ntšamo bëts taitanga básengbiye mond-betsabuátambayentšana y chë espíritëngbentšana, ndémuanüengbiama entšanga jtsejuabnayana chënga nÿetsca soyënguiñe imománda ca; pero Crítbentšana chë juabnënga ndoñe ntsóbocanana.

<sup>9</sup> Cristo endmëna cachcá ntšamo Bëngbe Bëtsá yomncá, masque mo canÿe entšacá quem luar-entše yojëftsiyena;

<sup>10</sup> y Bëngbe Bëtsá tojama tšëngtaftanga ndegom-bre tšabe vida chašmotsebomnama, Crísoftaca cánÿiñe mo canÿacá bétsemnayeca; y Cristo, nÿetsca chë mándayënga y obenana bomnëngbiama más uamaná endmëna.

<sup>11</sup> Tšëngtaftanga Crísoftaca cánÿiñe mo canÿacá bétsemnayeca, mo uinÿnananëngcá šmontsemna, tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe entšanga šmomnama. Quem uinÿnanánana ndoñe quenátmëna mo chë más delicadentše base bobachtema tmojatëtscá, cach entšángbeyeca ntšamo judiënga monduamancá, pero aíñe entsemna cach Cristo nda tcmojauinÿnaná; y chë uinÿnanánana entsemna, tšëngtaftangbe ainanentšana Cristo bacna juabnënga jabuajuánayana.

<sup>12</sup> Tšëngtaftanga šmojánenabaye ora, enjamna mo ntšamo cach Cristo tmojanatbontsacá tšëngtaftanga utebuantsánëngä cuuftsemncá, er tšëngtaftanga šmojanajbaná jtsamana chë tempo šmojánama bacna soyënga; y ntšamo Cristo cháuatayenama Bëngbe Bëtsá tojamcá, cachcá, tšëngtaftanga šmojánenabaye ora, enjamna mo tšëngtaftanga chašmatayenama Bëngbe Bëtsá cuafjamcá, er mora tšëngtaftanga mo tsmëma entšangcá šmondoyena. Chca tojanopasá, Bëngbe Bëtsá

obená bétsemnama tšëngaftanga šmojtošbuáchema, y chë obenana tojama Cristo cháuatayenama.

**13** Inye tempo tšëngaftanga Bëngbe Bëtsabiamá mo obanëngcá šmojamna, yapa bacna soyënga jt-samama šmojanamana causa y uinÿnanánëngá mo Bëngbe Bëtsabe entšangcá ndoñe šmonjámnyayeca, pero aíñe šmojanamana bacna soyënga jtsamana nÿe ntšamo šmojanbošcá. Morna Bëngbe Bëtsá tojama tšëngaftanga tsabe vída chašmotsebomnama, Crístoftaca cánÿiñe mo canÿacá jtsemnëse, y Bëngbe Bëtsá bëngbe nÿetsca bacna soyënga šojsaperdoná.

**14** Mo nda ba ndebénëngá tojtsabamna y chama tsbuanachangá tojtsamna y chiñe tojtsayana chënga obligaciónaca imojtsemna chë ndebénana pronto jtobocana ca, pero chë entšá chëchangá tojtsandbiama chë entšanga cha ndoñe más chamondétsendebénama, Bëngbe Bëtsá cachcá tojama, bacna soyëngama bëngá šojsaperdoná ora. Jesúz bëngbe bacna soyëngama cruciñe tojanóbana ora, enjamna mo Bëngbe Bëtsá bëngbe ndebénana tojtsanpochocá cuenta.

**15** Jesucristo cruciñe tojanóbanayeca, Bëngbe Bëtsá tojanayénjaná Satanás y chabe bacna espíritënga obenana bomnëngá y ínÿengbiye améndayëngá; y nÿetsca entšangbe delante tojaninÿanÿé cha chënga jtsaméndayama yobenama, mo canÿe reycá chë ínÿenga tojayénjaná ora, chabe entšángaaftaca natsana jtsayana y chë ayénjanánëngna ústonoye.

*Ainaniñe becá jtsebošana chë ošbuáchiyëngbiama celoca yomna soyënga*

**16** Ndoñe caso šmattsabiamnaye, ndoñe tšabá šmontsama ca ínÿenga tšëngtaftangbiama tmojtsichamo ora, ndayá tšëngtaftanga šmétsesaye o šmétsofsësnayama, o ndayá aíñe o ndoñe šmondbétsamama Bëngbe Bëtsá jadórama fiestënga ora o shbojueta fiesta ora, o jóchnama tese.

**17** Bayté entsemna, Bëngbe Bëtsá entšangbe cucuatšiñe chë mandënga tojánboshjona, chë soyëngama bënga jabuátambama. Chë mandëngaca Bëngbe Bëtsá yojaninÿanÿnaye ndayá más chcoye jopásama; entšángbiyoje yojaninÿanÿnaye ndayá Cristo yochjanmama.

**18** Báseftanga mondಮena y chënga mo nduamanëngcá entšángbeñe jtsebínÿnana, pero tsoye cachënga corente uámanënga jtsenobiamnayana y angelënga jtsadórayana, mo Bëngbe Bëtsá cuافتsemncá. Ndoñe caso šmattsabiamnaye, tšëngtaftanga ndoñe tšabá šmontsama ca chënga tmojtsichamo ora, ntšamo chënga tmojtsichamcá tšëngtaftanga ndoñe šmontsámayeca. Chënga jtsichámuana bëts soyëngä mo otjenayoquécä tmojinÿe ca, y nÿe cachënga puerte jtsenábotamnayana, pero chca chamotsamama razón ndoñe quemátsbomna, er nÿe ntšamo inÿe entšanga imnetsejuabnayacá chëgnaca cachcá jtsejuabnayana.

**19** Chënga Jesucristoftaca cánÿiñe ndoñe tmonjoquedanga, y Cristo endmëna chë nÿetsca ošbuáchiyëngbe amëndayá, mo chë bestšaše nÿets cuerpo jtsemandayancá. Canÿe cuerpiñe chë bestšaše jtsamana nÿets cuerpo chaóbochema, ntšamo Bëngbe Bëtsá tojtsebošcá,

chë cuerpo ndayá jasama chaotsebomnama jtsamëse, y nÿetsca chë cuerpent a soy ng a chamenefjnanama jtsam se. Cach  , Cristo jtsamana n yetsca o bu chiy ng a c n y ne mo can jac  ch ftaca chamotsemnama, y cada te m s t sab  cha cha mots buatmama.

**20** Cristo tojan bana ora enjamna mo ts engaft ngnaca cuafjobanc , y B ngbe B ts  ts engaftanga cmojatsebac  ch  quem luarent se imom nda esp rit ngbe cucuat sent ana. As,  t engaftanga nd yeca  mojtsiyena jtsam se mo ch  n ye quem luarama enojuabnay ngc ?  Nd yeca ts engaftanga cab   mobedecena chca mand ng a, mo:

**21** “Ch  soye ndo ne matsbanana, chca soye ndo ne catjase, o ch  soye acbe cucu t eca ndo ne catjaca ca”?

**22** Lempe ch  mand ng a, ch  nday  can ja ndo ne bontsemna jamana, n ye soy ngama jtsayanana, y tempo tojochn ng  ora, ch  soy ng a jtsopoch cana y chora tondaye nts manana. Ch  mand ng a jtsemnana n ye nt samo ent sanga mondbetsam ca y  n y ngbi ye mondbetsabuatamb c .

**23** Ndegombre, ba ent sanga jtsejuabnayana ch  mand ng a tmojam ngbiama, puerte osertan naca chca tmojama ca, pero ndegombre chca ndo ne quen tsm na; er ch ng a jtsich muana, nt samo B ngbe B ts  jad rama yomnc  imo tsabuatamb ca, jtsabu tamb yana ent s  cabnm na uaman  ndo ne nt senobiamnayana ca, y jabuache cachabe cu rpoca jtsamana ca. Pero ch  mand ng a tondaye nts manana, er ch  mand ng a ent sangbe aina nt sana ndo ne nt jaju nana ch  bacna soy ng a

jtsamama juabnënga.

### 3

<sup>1</sup> Cristo cháuatayenama Bëngbe Bëtsá tojanma ora, enjamna mo tsëngaftángnaca Crístbeñe ošbuáchiyënga, chašmatayenama cha cuafjamcá. Chiyeca, tsëngaftangbe ainaniñe puerte šmochtseboše ndayá Bëngbe Bëtsá celoca tsëngaftangbiama yobomncá; y choa, Cristo uámana puestentše endëtbemana, Bëngbe Bëtsabe catšbioica. Y šmochtsinÿinÿnaye chca šmojtsebošama, ntšamo jtsamëse mora šmojtsiyenama.

<sup>2</sup> Tsëngaftanga nÿets tempo chë celoca soyëngama šmochtsejuabnaye, ndoñe chë nÿe quem luarentše yomna soyëngama.

<sup>3</sup> Tsëngaftanga Crístoftaca cánÿiñe mo canÿacá jtsemnëse, jtsemnana mo tsëngaftanga ya cuafjobancá, er mora ya ndoñe quešmátiyena tempcá jtsamëse. Cristo, Bëngbe Bëtsáftaca cánÿiñe mo canÿacá endmëna, y Cristo endmëna nda mora tsëngaftangbe vida yojtsinÿena.

<sup>4</sup> Ndegombre, Cristo endmëna nda endama tsëngaftanga tšabe vida chašmotsebomnama; y quem luarentše cha cachiñe chaojtonÿná ora, tsëngaftángnaca chentše cháftaca šmochántsemna, y chora ntšamo Cristo corente uamaná y bëtsá yomnama Bëngbe Bëtsá yochjinÿanÿiyacá, tsëngaftangbiámna naca echanjínÿanÿiye más bëtsétsanga y uámanënga šmojtsemnama.

*Tempasca vida y morsca vida*

**5** Tšëngtaftanga, ntšamo chë nÿe quem luarama enójuabnayënga mondbetsebošcá bošana lempe šmochtsajbaná. Ndocná chaondétseboše ndaye bacna soye boyabása o shembásافتaca jtsamana, ni chca soyënguiñe ndoñe chaondétsejuabná; ndoñe chaondétsiyena nÿe ínyëngbiama bacna juabnënga jtsebomnëse, y ndoñe chaondétseboše nÿe bëtscá soyënga ínyëngbiama más jtsebomnama, er chca jtsamana jtsayanana, chabiama más yojtsámana soyënga jtsebomnama, Bëngbe Bëtsá jatsbobonshánama.

**6** Er entšanga mondymëna y chëngta chca soyënga jtsamama jtsebošana, y Bëngbe Bëtsá ndoñe ntseyeunananana. Chca entšángtaftaca Bëngbe Bëtsá puerte bochanjetna, y echanjamánda chë uabouana castigo chéngbeñe chaotsemnama.

**7** Y tempo, tšëngtaftanga šmojaniyena jtsamëse, sempre nÿe chca bacna juabnëngaca,

**8** pero mora tšëngtaftanga cmontsamna lempe quem soyënga stëtsoye jaquédana: ínyëngtaftaca jetnana, ínyëngtaftaca rábiaca jtsemnana, ínyëabioye ntšamo jáborlama jtsebošana, ínyëngbioye joyánguanguana, y ndoñe tšabe palabrëngä jtsóyebuambnayana.

**9** Ndoñe šmattsenbuambnaye, er ntšamo tempo šmojamncá mora tšëngtaftanga ya ndoñe cachcá quešmátsmëna, y mora ndoñe quešmátiyena jtsamëse ntšamo tempo šmojanamcá.

**10** Y mora tšëngtaftanga šmojashjache jtsemnama mo tsmëma entšangcá, y ntšamo tempo šmojanamcá ndoñe cachcá quešmátama. Bëngbe Bëtsá chca tsmëma entšangcá tcmojábiam; y cha nÿets tempo yojsama, tšëngtaftanga cada te más

ntšamo cha yomncá chašmotsemnama, chca, corente tšabá cha chašmuábuatmanama.

**11** Chíyeca, ndayá Bëngbe Bëtsá tojamama, ndoñe judiënga y judiënga cachcanga mondgmëna; chë más delicadentše base bobachtema tétšenënga ndoñe más uámanënga quemátmëna chë ndoñe chca mondgménëngbiama; chë inyé luarëngocana áshjajnënga, bën tjoye oyenënga, chë nýe ínyabiaman yëts tempo oservénënga y chë cachëngbiama trabájayënga, nýetscanga cachcanga mondgmëna. Chë nýe ndayá iuámana endmëna Crístbeñe jtsošbuáchiyana y nýetsca ošbuáchiyëngbe ainaniñe cha yojtsemna jtsemándayama.

**12** Tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsábenga šmondmëna. Cha cmondábabuanýeshana y tcmojabacacá chabe entsanga chašmotsemnama; chíyeca, tšëngtaftanga cmontsamna ínyënga jtsinýanýnayana nýetscangbiama jóngmiamá šmuamanama, tšabe juabna ínyëngbiama sempre šmnétsebomnama, cada ona chë ínyënga chabiama más uámanënga cuuftsemncá imnétsejuabnayama, nýetscanga puerte bonshanánaca šmnétsénýayama, y nýetsca padecena soyënguiñe corente uantadënga šmomnama.

**13** Nýetscanga šmochtsenëuantana y šmochjenperdóna, nderado ntšamo nda ínyabioye tbojaborlá y chama cha tbojtsatsëtsná ora. Ntšamo Bëngbe Bëtsá tšëngtaftanga tcmojaperdonacá, tšëngtaftángnaca cachcá ínyënga šmochjáperdonaye.

**14** Lempe chë soyëngama más enduámana nýetscanga jtsenbobonshánana. Nýetscanga šmojtsenbobonshánese, tšëngtaftanga

šmochantsobena sempre lempe chë inyé soyënga corente tšabá jtsamana, ntšamo ndegombre chë soyënga jamama yomncá.

**15** Cristo endama tšëngtaf tangbe ainaniñe tšabe ebionana chašmotsebomnama. Chë tšëngtaf tangbe ainaniñe tšabe ebionánaca šmochtsiyena nÿetscanga natjëmbana, Jesucristbeñe ošbuáchiyëngä quetsomñecá. Bëngbe Bëtsá tcmojáchembo tšëngtaf tangna nÿetscanga cánjiñe mo canyé cuerpcá chašmotsemnama, y chca, natjëmbana chašmotsiyenama. Bëngbe Bëtsá sempre šmochtsatschuanaye.

**16** Chë Cristbe puerte tšabe buayenana soyënga tšëngtaf tangbe ainaniñe nÿets tempo šmochtsambaye. Nÿets osertanánaca šmochtsenbuátëmbaye y šmochtsenbuayiynaye. Nÿets ainánaca šmochjacánta chë Salmos librëshañe uabemana cantënga, chë Jesucristbe soyëngama cantënga, y chë Bëngbe Bëtsabe Espíritu iuama tšëngtaf tangna chašmotsobena jacántama soyëngä; chca šmochjama Bëngbe Bëtsá jëtschuayama.

**17** Y lempe ntšamo chašmojtsama o chašmotsichamcá, Bëngbe Utabná Jesúsbeñe ošbuáchiyëngä quetsomñecá chca šmochjama, sempre Bëngbe Bëtsá Bëngbe Taitábioye, chábeyeca jtsatschuanayëse.

### *Ntšamo ínyëngtafaca jtsiyenama*

**18** Shémanga, šmochtsetátšëmbo tšëngtaf tangbe boyanga chë yebnentša mändayëngä imomnama, y nÿets tempo chca jtsejuabnayëse šmochtsiyena, er tšëngtaf tangna Bëngbe Utabnábeñe ošbuáchiyëngä quetsomñecá, chca cmontsamna.

**19** Boyanga, tšëngtaftangbe shémanga sempre šmochtsababuánŷeshana, y podesca palabrëngaca ndoñe šmattsëtsësnaye.

**20** Básenga, tšëngtaftangbe bëtsëtsanga nÿétscañe šmochtsayaunana; chca šmojtsamëse, Bëngbe Bëtsá oyejuayá echántsemna.

**21** Taitanga, ndoñe šmattsama tšëngtaftangbe básenga chauetënama, ainaniñe tondaye añémoca chënga ndoñe chamondëtsatsmënama.

**22** Tšëngtaftanga chë nÿets tempo nÿe ínÿabiamma oservénënga, tšëngtaftangbe nduiñënga nÿétscañe šmochtsayaunana, y ndoñe nÿe chënga tcmojtsénÿa ora, mo nda nÿe entšangbe delante tšabá joquédama tojtsebošacá, ndayá chënga šmochtsayaunana nÿets ainaniñe ndegombre tšabe juabnëngaca, er tšëngtaftanga Bëngbe Utabnabiamma corente respeto šmondbomna.

**23** Lempe ntšamo chašmojtsamcá, nÿets tšëngtaftangbe añémoca šmochtsama, mo Bëngbe Utabná ndegombre cuafseservencá, y ndoñe nÿe entšangbioycá.

**24** Tšëngtaftanga ya šmondëtatšémbo, ntšamo cha chabe entšanga tojašebuachenacá mo uacanancá, Bëngbe Utabná tšëngtaftanga cmochjátšatayama. Er Cristo, chë Utabná, endmëna ndábenga tšëngtaftanga šmomnana, y cha šmondëservena.

**25** Pero chë ndoñe tšabe soyënga tontsamábioye, Bëngbe Bëtsá bochanjacastíga, ntšamo chë entšá bacna soyënga tojamcá, er Bëngbe Bëtsabiamma nÿetscanga cachcá monduámana.

## 4

**1** Y tšëngtaftanga, ndëmuanyëngbiama

ínÿenga nÿets tempo imoservena, nÿetsca soyënguiñe tšabá šmochtsama, y nÿetscangbiama cachcá šmochtsemna, chë nÿets tempo nÿe tsëngaftangbiama oservenëngaftaca, er tsëngaftanga šmondëtatšëmbo celoca canÿa endmëna, ndabiamma tsëngaftángnaca oservénënga šmondmëna.

### *Ošbuáchiyënga jábuayenama*

<sup>2</sup> Nÿets tempo Bëngbe Bëtsáftaca šmochtsencuéntaye, ntšamo šmojtsichámuama botamana jtsejuabnayëse y Bëngbe Bëtsá itsatschuanayëse.

<sup>3</sup> Bëngbe Bëtsáftaca cha šmojtsencuénta ora, bëngbiámnama chašmochtseimpadana, cha chaoma bënga fchayobenama Bëngbe Bëtsabe palabra Cristbiama entšanga jábuayenama, chë buayenana soye ndayama tempo entšanga ndoñe monjántatšëmbo. Atše chë buayenana soye entšanga abuátambaye causa, mora cárceloye sëntsétámena.

<sup>4</sup> Chcasna, Bëngbe Bëtsá atšbiama šmochtseimpadana, atše chayobenama chë buayenana soyënga entšanga jabuátambama, y chë soye atše chaima chënga corente tšabá catafjosertaycá, er atše šontsemna chca jamana.

<sup>5</sup> Smochtsiyena nÿetsca soyënga osertanánaca jtsamëse chë Jesucristbeñe ndošbuáchiyëngaftaca, y chca, nÿets tempo ínÿenga šmochtsinÿanÿnaye tsëngaftanga Jesucristbeñe ošbuáchiyënga bétsemnama.

<sup>6</sup> Inÿengaftaca chašmojtsencuénta ora, šmochtsama ntšamo šmojtsoyebuambnacá chëngbiama tšabá chaotsemnama, y soyënga

šmochtsichamo nÿetscanga oyejuayana  
chamotsebomnama; y šmochtsetátšëmbo ntšamo  
cmojsamna cada cánÿabioye jojuana.

### *Jtadiósoftanama*

<sup>7</sup> Jesucristbeyeca bëngbe bonshana catšata Tíquico, canye trabajayá tsabe palabra bomná y Bëngbe Utabnabiama bëngaftaca oservená, tsëngtaftangbiye noticiënga echanjuamba ndayá átšeftaca tojopasama.

<sup>8</sup> Chiyeca cha tsëngtaftangbiye sëntsichamná, chca, tsëngtaftanga chašmotsetatšëmbuama ndayá bëngaftaca yojtsopasana, y cha chacmañemuayama.

<sup>9</sup> Cháftaca Onésimo echanjá, Jesucristbeyeca bëngbe bonshana catšata; cha canye tsabe palabra bomná endmëna, nda tsëngtaftangbiocana tonjánabo. Chata tsëngtaftanga cmochanjácuntaye lempemtšamo muiñe yojtsopasancá.

<sup>10</sup> Aristarco, muentše átšeftaca cárceloye utamená, cmontsacheuaná. Y Marcos, Bernabebe primo, chánaca cmontsacheuaná. Tsëngtaftanga ya buayenánëngä šmontsemna ndayá jamama cmojsamnana, Marcos tsabá jofjama, cha tsëngtaftanga jautsëtsayama tojase.

<sup>11</sup> Jesús, chë Justo cánaca uabainá, chánaca cmontsacheuaná. Quem pueblentša nÿetsca judiënga ošbuáchiyënguentšana, nÿe chë unga átšeftaca mondëtrabája, Bëngbe Bëtsabe amëndayana entšángbiye chaóshjanguama, y chëngä mondama atše ainaniñe bëts añemo chaitsebomnama.

**12** Epáfrasnaca cmontsacheuaná, inye tsëngtaftangbiocá y cha Cristo Jesusbiamá jatrabájama endoservena. Cha nÿets tempo tsëngtaftangbiama Bëngbe Bëtsábioye tsa bochandbétseimpadana, tsëngtaftanga Bëngbe Utabnábeñe ošbuáchiyana ndocna te chašmondájbanama, y nÿets tempo chašmotsiyena lempe jtsamëse, ntšamo chë Jesucrístbeñe corente ošbuáchiyëngä jtsiyenana yojsamncá; y chca, tsëngtaftanga corente šmochántsetatšëmbo ntšamo šmojtsamcá ndegombre yomna ntšamo Bëngbe Bëtsá yobošcá.

**13** Cach atše sënjinÿe y sëntsobena jayanama ntšamo cha jabuache yotrabájama, tsëngtaftanga jujabuáchama, chë Laodicea puebloquëngä y Hierápolis pueblocá oyenëgnaca.

**14** Lucas, bëngbe bonshana ashnayá, cmontsacheuaná; y Démasnaca.

**15** Chë Laodiceoca Jesucrístbeyeca catšátanga bëngbe cuenta šmochjácheuaye. Ninfábioynaca šmochjachuaye, y nÿetsca ošbuáchiyëngä chë Bëngbe Bëtsá jëtschuayama chabe yebnentše jénefjnama imuamanëgnaca.

**16** Quem tsbuanácha chašmojualiá chentšana, Laodiceoca ošbuachiyëngbioye šmochjuíchmua, chócnaca mëcha chamualiamá; y tsëngtaftángnaca šmochjualiá chë Laodiceoca ošbuachiyëngbioye tmonjanichmó tsbuanácha, chëcha tsëngtaftangbioye chaojuáshjangó ora.

**17** Arquipo šmochjauyana yejuana chaotsanteña chë Bëngbe Bëtsá tbojabonyé trabajo sempre tsabá chaotsocumplínama.

**18** Atše Pablo, nÿe quem palabrénga tšëngäftanga jacheuayama cach atšbe cucuátšeca sëntsabiamná. Smochtsenójuabnaye atše utamená stsemnama. Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana, cha chaoma tšabe bendicionënga tšëngäftangbeñe chaotsemnama.

## **Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Camsá

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9